

maxell

離子風除臭抗菌機

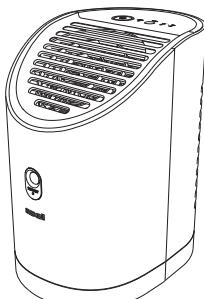
**MXAP-APL250**

rev.01

## 使用說明書

感謝購買maxell產品。請務必於使用前仔細閱讀此說明書，正確安全地使用本產品。如產品有追加信息的附件也請仔細閱讀。

### 內裝



本產品X 1



專用AC變壓器 X 1



USB 線  
(約1.8米) x 1

### 1 前言

#### 閱讀須知

- 本使用說明書今後可能會有變更，恕不另行通知。
- 產品外觀或規格可能會有部分變更，如有改動恕不行通知，敬請諒解。

- 除了個人使用外，禁止複印（本說明書的部分或全部內容），嚴禁任意轉載。

#### 免責聲明

- 由火災、地震、第三者行為、其他事故、由客戶故意或過失、誤用、其他異常條件下使用而導致的損失，本公司概不負責。
- 由本說明書以外的使用方法而導致的任何損失，本公司概不負責。
- 任何因與機器接駁錯誤而導致的損失，本公司概不負責。
- 本產品並非用於醫療器材、核能機器、航天機器、運輸用機器等關乎人命的設備或機器、或是要求高度可靠的設備或機器。使用本產品於上述設備時、機器的控制系統而導致的人身事故、火災事故，本公司概不負責。

### 2 安全注意

為確保安全使用，請您務必遵守。

**△ 警告** 是指「操作不當有致人死亡或重傷\*」

**△ 注意** 是指「操作不當可能導致人體輕傷\*或財產損失\*」

\*1：重傷是指失明受傷、燒燙傷、觸電、骨折、中毒等留有後遺症的傷害、以及需要住院治療或需長期去醫院就醫的傷害。

\*2：輕傷是指毋需住院或長期去醫院就醫的受傷、燒燙傷、觸電等的傷害。

\*3：財產損失是指波及到房屋、財產或家畜、寵物等的損失。

圖形表示例		△ 在使用本產品時，對可能發生的起火、破裂、高溫等喚起注意。具體注意事項標示在圖形中。（例：△ 小心觸電）
		○ 在使用本產品時禁止進行該行為。具體禁止內容標示在圖形中或在旁邊用圖示或文字進行描述。（例：○ 禁止拆卸）
		● 在使用本產品時，強制按照指示進行的行為。具體強制行為標示在圖形中或在旁邊用圖示或文字進行描述。（例：● 從插座拔掉插頭）

### △ 警告

- 請勿在空氣不流通的地方使用。
- 請在離吹風口30cm以上的地點使用。（不要放置物品在吹風口30cm範圍內）
- 請因應使用空間而選擇適當的運作模式。請確認運作模式的使用條件，請勿在小於建議使用空間的地點使用。於錯誤的環境下使用，可能危害人體或寵物、或導致財物損失。
- 請勿於有油煙、易燃氣體、金屬塵埃的地點使用。這可能導致起火或冒煙。
- 請勿放置或使用於幼兒可觸及的位置，這可能導致觸電或受傷。
- 於有小動物的環境下使用時，請留意小動物的情況。
- 請注意擺放於產品附近容易鏽的金屬或天然橡膠等物品會有機會出現劣化的情況。
- 此產品會釋放臭氧的特有氣味，如在使用中身體感到不適，頭痛等症狀，請停止使用，並使環境空氣流通。

### △ 警告

- 異常/故障時**
- 立即停止使用，從插座拔掉插頭  
本產品冒煙、發出異味、怪聲時，有水或異物進入產品內部時請立即停止使用並移除變壓器。繼續使用可能導致冒煙、起火、火災、觸電等。
  - 本產品、AC變壓器、電線  
● 請勿修理、改造或拆卸  
這可能導致火災、觸電或受傷。
  - 請勿弄濕  
請勿沾濕/弄濕。  
這可能導致觸電或火災。
  - 掉下時/破損時請立即停止使用  
繼續使用可導致觸電、火災或受傷。  
● 請勿放置或使用於幼兒可觸及的位置  
這可能導致觸電或受傷。
  - 請勿放入火中  
請勿投進火裡或加熱。  
這可能導致發熱、起火、破裂等。
  - 請勿放入雪櫃  
這可能導致故障。
  - 請勿放置微波爐等加熱煮食機器或高壓容器  
這可能導致過熱、冒煙或起火。
  - 請勿以濕手使用本產品  
這可能導致過熱、觸電或故障等。

### △ 警告

#### 本產品

- 請不要從USB插口以外取電  
使用超過USB規定5V的電源，可導致發熱、起火、故障或受傷。
- 請勿將手指或異物（金屬等）放進吹風口或抽風口  
這可能導致觸電或受傷。
- 請勿將飲用水、煙灰或易燃物件放進吹風口或抽風口  
這可能導致觸電或火災。
- 請勿用手或物品覆蓋吹風口或抽風口  
這可能導致觸電或故障。

#### AC變壓器/電線

- 請勿使用專用AC變壓器/電線以外的AC變壓器/電線  
這可能導致火災或觸電。
- 請勿使用額定電源電壓以外的電壓  
這可能導致火災或觸電。  
本產品的AC變壓器輸入電源為AC100~240V。
- 請勿使用不能穩定插入的插座  
請勿將AC變壓器插入不能穩定插入的插座。  
這可能導致火災或觸電。
- 請勿以布或其他物品覆蓋AC變壓器  
這可能會導致外殼過熱變形，火災或觸電。
- 如AC變壓器破損，請勿使用  
這可能會導致觸電或火災。

#### 設置/使用時

- 請勿在空氣不流通的地方使用
- 請勿在小於建議使用空間的地點使用
- 請勿在吹風口30厘米範圍內放置物品  
在錯誤的環境使用，可能危害人體或寵物、或導致財物損害。
- 請勿於有油煙、易燃氣體、金屬塵埃的地點使用  
這可能導致起火或冒煙。

#### 請勿在濕氣重的地方使用

- 請勿在浴室、海岸、水邊、戶外使用。  
另外，請小心不要在加濕過度的房間使用。  
這可能導致火災或觸電。

#### 請勿於在可能弄濕產品的地方使用

- 這可能導致火災或觸電。

#### 保養及清潔

- 請務必在清潔產品前拔掉AC變壓器  
否則有可能導致觸電或火災。

#### 請定期清理AC變壓器的塵埃

- 請定期清理AC變壓器上的垃圾或塵埃。  
濕氣過重可能會令絕緣不良，導致火災。
- 長期間不使用時，請務必拔掉AC變壓器  
絕緣劣化有機會導致漏電及火災。

### △ 注意

- 請勿放置在陽光直射或溫度異常高的地方  
這可能導致機器表面或部件劣化，引致火災。
- 請勿放在封閉的車內、陽光直射的地方或暖爐等發熱機器。
- 請勿放在不穩定的地方

請勿放在不安定的平台或傾斜的地方。

這可能令產品掉下、傾倒，導致受傷或故障。

● 請勿在濕氣重或塵埃多的地方使用

避免放置於浴室，放濕機或烹飪桌等多塵埃的地方，這可能導致觸電或火災。

● 請勿靠近電視機及收音機

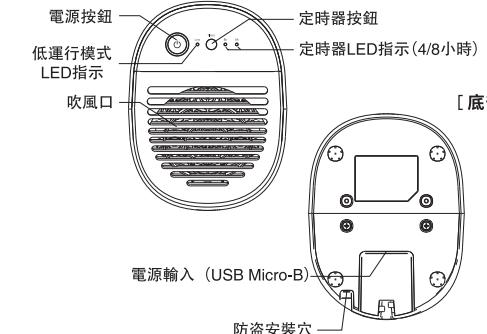
與這些電器使用同一個插座，有機會使映像紊亂及發出雜音。  
這時候請將AC變壓器插在另外的插座。

● 本產品出現結露時，請勿輸入電源

環境氣溫的急速變化可能會令本產品內部出現結露，結露時，請把電源移除下並放置一段時間。

### 3 各部件名稱

#### [頂部]

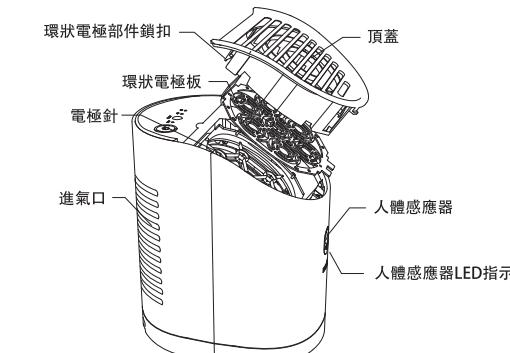


#### [USB電線]

※不能用於數據通訊傳輸



#### [本產品]



## 4 使用方法

### [設置方法]

本產品的推薦使用範圍是10-26平方米(一般模式)

\* (低運行模式則為5-13平方米)

請先確認使用房間的大小再設置使用模式。

請勿於比建議使用範圍小的地方使用。

另外，本產品裝有人體感應器。請參閱[人體感應器的運作]，設置產品在適當的地方使用，以避免錯誤運作。

\* 基於本公司的測試結果，效果會因周圍環境或運作時間而有所不同。

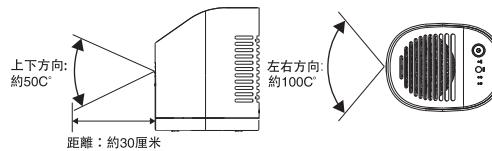
### [人體感應器的運作]

本產品裝載的人體感應器會對感應範圍內的熱能反應(人體活動等溫度變化)作出反應。當感應到人物存在，產品將會停止運作。電源按鈕的LED指示(紅色)會閃爍，人體感應器的LED指示(藍色)會亮起。

若想產品再開始運作，請按電源按鈕。

\* 本產品於電源輸入後及再開始運作後約2分鐘內，其人體感應器將不會作出反應。

### ● 人體感應器的感應範圍(會因周遭的環境而異)



### 注意

根據人體感應器的特性，於以下地方使用將可能會錯誤運作或無法運作。

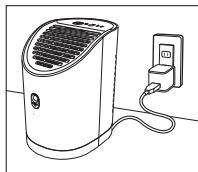
● 暖爐等發熱電器或煮食用具附近。● 加濕機或冷氣機等送風口附近。

● 窗簾等搖動物件附近。● 人體感應器感應範圍內有陽光直射的地方。

● 人體活動少的時候。● 室內溫度超過30°C時。● 放置於大理石等光線反射性強的材質附近時。

### [連接方法]

1. 以附屬的USB電線，將產品底部的電源輸入(USB Micro-B)與專用的AC變壓器連接。



2. 將AC變壓器插入電器插座。

### [操作方法]

1. 長按電源按鈕(約2秒)後電源按鈕LED指示(藍色)會亮起，(一般模式)運作將會開始。

2. 在一般模式運作時按一次電源按鈕的話，低運行模式LED指示(藍色)將會亮起，產品將切換為低運行模式。

3. 在運作中按定時器按鈕一次，將會切換為計時運作，每按一次按鈕，時間的設定將改變。



4. 要停止運作，請長按電源按鈕。電源按鈕LED指示將會熄滅，運作將會停止。

\* 本產品有時候會發出「沙...」的運作聲，這並非異常。

於濕氣重的環境下運作聲音可能會較大。

\* 當環狀電極板或電極針的污垢令運作不穩定時，電源按鈕的LED指示(紅色)會亮起，產品會停止運作。

請長按電源按鈕解除此錯誤。

(電源按鈕LED指示將熄滅)

\* 當感應到人物存在，電源按鈕的LED指示(紅色)會閃爍，人體感應器的LED指示(藍色)會亮起，然後產品停止運作。請按電源按鈕一次再開始運作。

### 警告

- 請勿在空氣不流通的地方使用。
- 請因應使用空間大小而選擇合適的運作模式。

## 5 清潔方法

### 清潔前

請務必於清潔前停止產品運作，從插座拔除AC變壓器，再從產品拔除USB電線。

### [產品的污垢]

以含有中性清潔劑的布拭去污垢，再以柔軟乾布拭擦。請勿使用揮發性溶液、天拿水或酒精等。產品背面濾網的塵埃，請以刷子或掃子掃走。

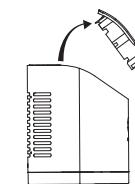
### [環狀電極板、電極針的污垢]

當污垢堆積嚴重，電源按鈕的LED指示(紅色)將亮起，產品運作會自動停止。為了能舒適使用，請定期清潔。因使用環境而異，建議每月清潔1-2次。

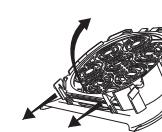
### 清潔步驟

① 停止產品運作，從插座拔除AC變壓器，再從產品拔除USB電線。

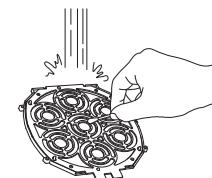
② 打開頂蓋。



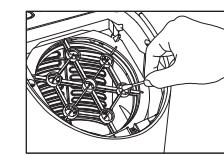
③ 從頂蓋拆下環狀電極板。



④ 將取下的環狀電極以棉花棒或牙刷及水清洗。



⑤ 以棉花棒拭去殘留在電極針的污垢。



請輕力拭擦以免弄彎電極針

⑥ 待環狀電極板完全乾透後裝回頂蓋。  
(請按壓至「卡喀」一聲)

⑦ 將頂蓋裝回產品。  
(請按壓至「卡喀」一聲)

⑧ 連接USB電線及AC變壓器繼續使用。

### 注意

- 安裝及拆卸時，請小心不要夾到手指和避免受傷。
- 清潔環狀電極板時，請小心不要損壞環狀電極板。
- 請勿以手指觸碰電極針，另外請小心不要於清潔時弄彎。
- 請小心安裝頂蓋及環狀電極板。如安裝不穩妥，可能會導致運作不良或故障。

## 6 疑難解答

若以下「對應方法」未能解決問題，請到購買的商店或聯絡本公司的「客戶服務中心」。

徵狀	原因	對應方法
不能運作 (LED指示沒亮起)	沒有電源	請使用附屬的專用AC變壓器 請穩固地接駁變壓器及電線
電源按鈕的 LED指示(紅色) 亮起	環狀電極板或頂蓋未正確 安裝	請穩固地安裝頂蓋及環狀 電極板 參閱⇒
環狀電極板或電極針變得 污穢	環狀電極板或電極針變得 污穢	清潔環狀電極板或電極針 參閱⇒
電源按鈕的 LED指示(紅色) 閃爍，人體 感應LED指示 (藍色)亮起	人體感應器啟動，產品停止 運作	請按一次電源按鈕再開始運 作。於沒有人走近的情況下 人體感應器作出反應的話， 請參閱「人體感應器的運作」 參閱⇒
產品發出怪聲	環狀電極板或電極針變得 污穢	清潔環狀電極板或電極針 參閱⇒

## 7 規格

### [本產品]

輸入電源：DC5V/0.5A

外形尺寸：闊125 X 深165 X 高195mm (不包括突起部份)

重量：約620克

使用溫度：0-40°C (於沒有結露情況)

消耗電力：約2.5W

### [專用AC變壓器]

輸入：AC100-240V 50/60Hz

輸出：DC5V/2A

### [USB電線]

電線長度：約1.8m

\* 有關消臭/除菌/病毒消滅效果記載於以下網址：

<http://www.maxell.jp/consumer/deodorization/mxap-apl250/>